

| | |
|---|------------------------|
| Tantárgy neve: Finn szövegelemzés I. | Kreditértéke: 3 |
| A tantárgy besorolása: választható | |
| A tanóra típusa: szeminárium | |
| Heti óraszám: 2 | |
| A tantárgy tantervi helye: 1–4. félév | |
| Előtanulmányi feltételek: – | |
| Tantárgyleírás: | |
| <p>A tantárgy célja, hogy megismertesse a hallgatót a finn nyelvészet alapvető idegen nyelvű szakirodalmával. A mai nyelvészeti eredmények tanulmányozása során elkerülhetetlen a különböző (elsősorban finn, német, angol) nyelvű szövegek eredeti nyelven való olvasása. Mivel ezek nyelve tudományos természetüknél fogva speciális, így elengedhetetlen, hogy a hallgatók külön e vonások megismerésére koncentrálnak foglalkozzanak velük.</p> | |
| Kötelező irodalom: | |
| Bart István – Klaudy Kinga (szerk.): A fordítás tudománya. Válogatás a fordításelmélet irodalmából. Budapest, 1986. | |
| Klaudy Kinga: A fordítás elmélete és gyakorlata. Scholastica Kiadó, Budapest, 1994. | |
| Ajánlott irodalom: | |
| Maticsák Sándor – Anna Tarvainen. Finn nyelvkönyv. Debrecen, 2018. | |
| Mikusi Balázs – Rózsafalvi Zsuzsanna – Sirató Ildikó (szerk.): Fordítás, tolmácsolás, értelmezés. Budapest, 2017. | |
| White, Leila: Suomen kielioppi ulkomaalaisille. Helsinki, 1993. | |
| Válogatott cikkek a <i>Virittäjä</i> , <i>Kielikello</i> és <i>Sananjalka</i> folyóiratokból. | |
| Tantárgy felelőse: Kelemen Ivett, egyetemi adjunktus | |
| Tantárgy oktatásába bevont oktató: Kelemen Ivett, egyetemi adjunktus | |